



**Jueves, 14 de noviembre de 2019**  
**AGENDA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA**

**Tipo: AGENDA DE LA SESIÓN ORDINARIA DE LA MESA DIRECTIVA**

**Hora: 5:30 p.m.**

**Código: Sesión Ordinaria #07 -19/20**

**Lugar: ESCUELA SECUNDARIA FISCHER, 1720 Hopkins Drive, San Jose, CA 95122; Sala de Reuniones de la Mesa Directiva.**

**ESCUELA SECUNDARIA FISCHER, 1720 Hopkins Drive, San Jose, CA 95122; Cafetería Escolar.**

**En conformidad con la Ley de Estadounidenses con Discapacidades si usted necesita ayuda especial para poder participar en la sesión pública de la Mesa Directiva, por favor póngase en contacto con la Oficina de la Superintendente del Distrito al (408) 928-6822. Una notificación de 72 horas previa a la sesión le permitirá al Distrito llevar a cabo los apoyos o servicios adecuados.**

**1. SESIÓN PÚBLICA - APERTURA DE LA SESIÓN Y LLAMADO DE LISTA**

---

1.01 APERTURA DE LA SESIÓN/LLAMADO DE LISTA -- PRESIDENTA DE LA MESA DIRECTIVA, LINDA CHAVEZ.

**2. PRESENTACIÓN ESPECIAL**

---

2.01 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN: Informe de la Evaluación de las Instalaciones Escolares.

2.02 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN: Información reciente del Programa de Ahorro Energético de la Propuesta 39.

2.03 El representante del Censo 2020 presentará información a la Mesa Directiva de ARUESD (Distrito Escolar Elemental de Alum Rock) y a la comunidad referente a las labores del Censo 2020 en nuestra comunidad.

2.04 Presentación sobre el Impacto de la Preparación Escolar en el Desempeño Académico Estudiantil. FIRST 5 Santa Clara, Healthier Kids Foundation, SOMOS Mayfair y Departamento de Servicios Estudiantiles de ARUESD.

**3. SESIÓN A PUERTA CERRADA**

---

3.01 ANUNCIO Y COMENTARIOS PÚBLICOS REFERENTE A LOS PUNTOS A TRATARSE EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA (Sección 54957.7 del Código de Gobierno).

3.02 RECESO PARA PASAR A LA SESIÓN A PUERTA CERRADA: La Mesa Directiva pasará a la Sesión a Puerta Cerrada aproximadamente a las 5:35 p.m. La Sesión Pública se reanudará aproximadamente 2 horas después del inicio de la Sesión a Puerta Cerrada.

3.03 CONFERENCIA CON EL ABOGADO –Litigio existente en conformidad con el párrafo (1) de la Subsección (d) de la Sección 54956.9; Nombres de los casos: Distrito Escolar Elemental de Alum Rock contra Del Terra Real Estate Services (Servicios de Bienes y Raíces), Inc., et al., caso número 19CV354180; y en cuestión acerca del asunto con Leal & Trejo, APC, demanda por danos y perjuicios, y solicitud de arbitraje.

3.04 CONFERENCIA CON EL ABOGADO -- LITIGIO ANTICIPADO. Exposición significativa a litigio de conformidad con el párrafo (2) ó (3) de la Subsección (d) de la Sección 54956.9 del Código de Gobierno: Cinco (5) casos potenciales.

3.05 CONFERENCIA CON NEGOCIADORES LABORALES -- Representantes designados por la agencia educativa:  
Mesa Directiva Empleado sin representación laboral: Superintendente

#### **4. REANUDACIÓN DE LA SESIÓN PÚBLICA - SALA DE REUNIONES DE LA MESA DIRECTIVA**

---

4.01 APERTURA DE LA SESIÓN/LLAMADO DE LISTA --- PRESIDENTA DE LA MESA DIRECTIVA, LINDA CHAVEZ.

4.02 REPORTE DE LAS ACCIONES TOMADAS EN LA SESIÓN A PUERTA CERRADA.

4.03 DELIBERACIÓN Y/O MODIFICACIÓN(ES) DE LA AGENDA. La Mesa Directiva puede cambiar el orden de los puntos a tratar en la agenda, incluyendo, pero no limitado a, anunciar que un punto de la agenda será escuchado fuera del orden, que la consideración de escuchar el punto ha sido retirada, aplazada, reprogramada o retirada del orden de los asuntos a tratar para que el punto sea deliberado por separado y se tome posible acción.

#### **5. AUDIENCIA PÚBLICA**

---

5.01 AUDIENCIA PÚBLICA: Información sobre las principales disposiciones del acuerdo de negociación colectiva con el Sindicato de Empleados Estatales de California (CSEA, por sus siglas en inglés) Núm. 305, incluyendo, pero sin limitarse a, los costos que podrían surgir de parte del empleador de escuelas públicas bajo el acuerdo en cuanto el actual año fiscal y los subsiguientes años fiscales.

5.02 Aprobar y ratificar el acuerdo tentativo entre el Distrito Escolar Elemental de Alum Rock y el Sindicato de Empleados Estatales de California (CSEA, por sus siglas en inglés) Núm. 305 para el periodo del 1 de julio, 2018 al 30 de junio, 2019.

5.03 Audiencia Pública. Recibir de parte del Sindicato de Maestros de Alum Rock (AREA, por sus siglas en inglés) la Propuesta de Negociación Laboral Inicial para pasar a Negociaciones Abiertas con el Distrito Escolar Elemental de Alum Rock; Referente al Reinicio de Negociaciones Laborales para el año 2019-2020.

#### **6. MIEMBROS DEL PÚBLICO QUE QUIERAN DIRIGIRSE A LOS MIEMBROS DE LA MESA DIRECTIVA**

---

6.01 "PETICIONES PARA DIRIGIRSE A LA MESA DIRECTIVA" Este punto les brinda la oportunidad a los miembros del público de hablar ante la Mesa Directiva sobre cualquier asunto bajo la jurisdicción de la Mesa Directiva y que no se encuentre en la agenda. Las personas que quieran hablar sobre ciertos puntos en la agenda, tendrán la oportunidad de hacerlo cuando el punto sea presentado durante la reunión. Las personas que quieran hablar tendrán que pasar al podio. Existe un límite de tiempo de tres minutos para cada persona que hable. La Mesa Directiva automáticamente remite al personal cualquier petición formal por escrito que le sea presentada durante este punto. Los asuntos presentados por escrito podrán ser programados en una futura sesión.

#### **7. COMENTARIOS Y COMUNICACIÓN**

---

7.01 Sindicato Teamsters (choferes, conserjes, mantenimiento, etc.)

7.02 Sindicato de Empleados Estatales de California (CSEA, por sus siglas en inglés)

7.03 Sindicato de Administradores o Directores Escolares (ARAA, por sus siglas en inglés)

7.04 Sindicato de Maestros de Alum Rock (AREA, por sus siglas en inglés)

7.05 Superintendente

7.06 Miembros de la Mesa Directiva/Comunicaciones/Comentarios

## **8. ASUNTOS A TRATAR DE PARTE DE LA SUPERINTENDENTE Y LA MESA DIRECTIVA – DELIBERACION Y/O ACCIONES DE LA MESA DIRECTIVA**

---

8.01 DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Contrato Laboral de la Superintendente y Consideración y Aprobación del Aumento Salarial de 3% retroactivo a partir del 1 de julio de 2018, y Consideración y Aprobación de la Extensión o Renovación del Plazo Laboral en el Contrato.

8.02 DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Aprobar el Aumento Salarial de 3% retroactivo a partir del 1 de julio de 2018 para Directivos/Supervisores/Empleados Confidenciales.

8.03 DELIBERACIÓN/CONSIDERACIÓN: Norma 3311 de la Mesa Directiva sobre Licitaciones, Primera Lectura – Negocios y Asuntos No Educativos.

8.04 DELIBERACIÓN/CONSIDERACIÓN: Norma 3311 de la Mesa Directiva sobre Contratos, Primera Lectura – Negocios y Asuntos No Educativos.

8.05 DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Norma de la Mesa Directiva 6163.4, Primera Lectura- Uso de la tecnología por los estudiantes.

8.06 DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Evidencia 6163.4, Segunda Lectura- Uso de la tecnología por los estudiantes.

8.07 DELIBERACIÓN/ACCIÓN: Estatuto 9220 de la Mesa Directiva – Elecciones de la Mesa Directiva, Tercera Lectura.

8.08 CONSIDERACIÓN/ DELIBERACIÓN: Estatuto 9323 de la Mesa Directiva – Conducta en las Reuniones, Primera Lectura.

8.09 CONSIDERACIÓN/ DELIBERACIÓN: Estatuto 9250 de la Mesa Directiva – Remuneración, Reembolso y Otras Prestaciones, Primera Lectura

8.10 DELIBERACIÓN/CONSIDERACIÓN: Límites para los Plazos de Servicio de los Miembros de la Mesa Directiva

## **9. SERVICIOS FINANCIEROS- DELIBERACIÓN O ACCIÓN DE PARTE DE LA MESA DIRECTIVA**

---

9.01 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN: Resolución Núm. 20-18/19 Actualizar el Acuerdo entre la Mesa Directiva gobernante en el Distrito Escolar Elemental de Alum Rock y la Superintendente de las Escuelas del Condado de Santa Clara con respecto a las revisiones necesarias para el cumplimiento con los requisitos reglamentarios del presupuesto en conjunto con el Plan del Control Local y Rendición de Cuentas (Código de Educación 42127 y 52070).

## **10. BONO**

---

10.01 INFORMACIÓN/DELIBERACIÓN/ACCION: Nombramiento del Comité Ciudadano Supervisor de Bonos

## **11. RECURSOS HUMANOS**

---

11.01 INFORMACIÓN referente a renuncias laborales.

## **12. ORDEN DE ASUNTOS A TRATAR- DELIBERACIÓN O ACCIÓN DE PARTE DE LA MESA DIRECTIVA**

---

12.01 ACCIÓN: Aprobación de las actas de las siguientes sesiones: (1) 7 de septiembre, 2019, Sesión Extraordinaria de la Mesa Directiva/Sesión de Estudio; (2) 14 de septiembre, 2019, Sesión Extraordinaria de la Mesa Directiva/Sesión de Estudio; (3) 10 de octubre, 2019, Sesión Ordinaria de la Mesa Directiva; (4) 15 de octubre, 2019, continuación de la Sesión Ordinaria de la Mesa Directiva del 10 de octubre, 2019.

12.02 Aprobar/Ratificar las Notificaciones de Empleo y Cambios de Estatus Laboral/14 de noviembre de 2019/ Departamento de Recursos Humanos.

12.03 ACCIÓN: Aprobar viaje fuera del estado, Capacitación para Directores Deloitte Courageous Principals, en Westlake, TX del 24 al 26 de enero de 2020 para Ivan Montes. Costo estimado \$400.

12.04 Aprobación de la Escala de Salarios 2018-2019 para AREA de 3% de aumento de salario efectivo el 1º de julio, 2018

12.05 Aprobación de la Escala de Salarios 2018-2019 para Teamsters Local 150 de 3% de aumento de salario efectivo el 1º de julio, 2018

12.6 Aprobación de la Escala de Salarios 2018-2019 para CSEA Chapter #305 de 3% de aumento de salario efectivo el 1º de julio, 2018

12.07 Aceptación de donativos

12.08 Aprobar las actividades para recaudar fondos

12.09 Aceptación de Garantía de Vendedores y Nóminas.

12.10 Aceptación del Informe de Matrícula/Asistencia Escolar para el Mes 2 (del 16 de septiembre, 2019 al 11 de octubre, 2019).

12.11 Aprobación de pago de desarrollador anual de 2018-2019

12.12 Aprobar contratos para servicios profesionales-empresas.

12.13 Lista de excursiones organizadas por las escuelas

12.14 Aceptación de Subvención/Notificación de Premio

## **13. RECEPCION DE INFORMES**

---

13.01 Oficina de la Superintendente

13.02 Actualización en el lenguaje requerido para los contratos

13.03 Actualización en la Resolución sobre el Arte y la Conservación

## **14. PETICIONES SOBRE FUTUROS PUNTOS EN EL AGENDA DE LA MESA DIRECTIVA**

---

14.01 Peticiones de los miembros de la Mesa Directiva y/o del público.

## **15. CIERRE DE LA SESIÓN**

---

15.01 La Presidenta cierra la sesión.

## **16. PRÓXIMA(S) REUNIÓN(ES)**

---

16.01 El 12 de diciembre de 2019 (Ciclo Escolar 2019-20)